

Vuk'uzenzele



Produced by Government Communications (GCIS)

English/Siswati

| Indlovulenkulu 2018 Lushicilelo 2

SASSA and Post Office ready for 1 April

IT'S ALL systems go for grant recipients with payments on track.

More Matshediso

The South African Social Security Agency (SASSA) and the South African Post Office (SAPO) are ready to pay social grants to beneficiaries from 1 April without interruptions.

SASSA Acting Chief Executive Officer (CEO) Pearl Bhengu made the announcement when she briefed the media on the state of readiness for SAPO to take over from Cash Paymaster Services (CPS) on paying social grants to beneficiaries.

In the past, SASSA relied on CPS services to pay cash payments, direct deposits and electronic payments.

SASSA and SAPO signed a service agreement in December last year as a partnership to ensure the smooth payment of social grants.

The pilot projects have successfully been implemented since January this year when beneficiaries who receive grants via commercial banks, including Postbank, had money paid directly into their accounts.

According to Bhengu, SASSA has made direct



■ South African Social Security Agency Acting CEO Pearl Bhengu and South African Post Office CEO Mark Barnes are confident that all social grant will be paid on time.

payments to more than 2.3 million beneficiaries for the month of March, and this number will be increased in April 2018.

She said a total of 5.7 million beneficiaries transacting through the SASSA Payment Card will be paid directly by SASSA without the assistance of CPS in April. This means that approximately 7.7 million of the 10.7 million beneficiaries will be paid directly.

At the moment, approximately 2.8 million benefici-

aries receive their money in cash at SASSA pay points.

SAPO CEO Mark Barnes said the post office will ensure that payments of social grants are uninterrupted from 1 April.

"The testing of the bulk account opening process with a sample of 1 000 existing SASSA beneficiaries data was seamlessly concluded in February," said Barnes.

According to Barnes, the special disbursement account has the following features:

- No deductions
- Three free cash withdrawals
- One free balance enquiry per month
- One free mini-statement per month
- Free full statement covering up to a maximum of three months on demand
- Free first replacement card

Old SASSA cards valid until September

Bhengu said beneficiaries who are still using old SASSA cards may continue to do so until 30 September 2018.

"We will soon introduce the new SASSA cards via the Post Office and beneficiaries will be informed about the process to be followed," Bhengu added.

She also called on beneficiaries of social grants to ignore agents who claim that the current SASSA card has expired and is being replaced by another card. ▶

Beneficiaries who are not sure about the information being provided should call the SASSA toll-free number on 0800 60 10 11



MISA is a blueprint for success

Page 4



KZN's 2020 economic growth targets on track

Page 7



ALSO AVAILABLE ON:



@VukuzenzeleNews

f Vuk'uzenzele

Websites: www.gcis.gov.za

www.vukuzenzele.gov.za

E-mail: vukuzenzele@gcis.gov.za

Tel: (+27) 12 473 0353

Free Copy



I-MISA luhlelo lolwasita mhlelidolo-bha kutsi aphumelele

LUHLELO LWAHULUMENDE lolungasiti nje kuphela kucinisekisa kutsi tiphatsimandla tendzawo ticeceshwe kepha lugucula timphilo tebantfu labasha.

More Matshediso

Kukhula ekhaya le-liphuyile leliphetfwe ngumake longumali munye kuba yintfolenemkhawulo kepha loko akutange kumvimbe Vele Mukhodiwa ekulandzeleleni liphupho lakhe lekuba ngmhlelidolobha.

Mukhodiwa, longuwekudzabuka esigodzini sase-Luheni kuMasipala We-ndzawo waseThulamela eLimpopo, watfola Tici te-Urban and Regional Planning eNyuvesi yaseVenda nga-2016.

Ungulomunye webazu-zu beluhlelo IweBaphoffuli Labancane Iwe-Ejenti Lesekele Sakhiwonchanta saMasipala (i-MISA), loluhlose kutsi lifunele baphoffuli labaneticu misebeni nematfuba ekuceceshwa besemsebentini emikha-

keni yetebucwepheshe le-fanele kute kutsi babhaliswe njengetingcweti.

I-MISA luhiko lwahulumende wavelonkhe le-lingekhatsi kweLitiko Letekubusa Ngekubambisa-na. Yasungulwa ngeNkhwe-khweti 2012.

"Ngemuva kwekuphotfula matikuletjeni nga-2008, kwadzingeka kutsi ngihlale umnyaka munye ekhaya ngingafundzi ngibukene ne-kutsi ngitayitfola kuphi imali yekukhokhela inyuvesi," kwasho Mukhodiwa.

Nga-2010, wabhalisa eNyuvesi yaseJozi kepha ngenca yekweswelakala kwetimali akatange akhone kucedza umnyaka wakhe wekucala kwadzingeka kutsi ayishiye phansi inyuvesi.

Ngemnyaka lolandzelako, wabhalisela tici te-Electrical Engineering N3 ekolishi lendzawo kepha masinyane

nje wakubona loko kutsi aku-siyo intfo yakhe. Waphindze-ke futsi wacala phansi watfumela ticelo emanyuvesi ngelitsebenti lekutsi utawutfola lusito lwemali.

Ngenhlanhla, iNyuvesi ya-seVenda yasemukela sicelo sakhe wabese ucala tici ta-khe te-Urban and Regional Planning nga-2012.

"Sikimu Savelonkhe Selusito Lwetimali Tetitjudeni (i-NSFAS) yakhokhela tifundvo temnyaka wami weku-cala kwase kutsi i-MISA yangisita ngemfundzate nasengeta umnyaka wami wesibili yaphindze futsi yangesekela ngate ngaphotfula tifundvo tami nga-2016," kwasho yena.

Lomfundzate wakhokhela tonkhe tidzingo temfundvo, kufaka ekhatsi imali yekufundza, emabhuku nekwe-kubhalela, indzawo yekuhla-la nekudla.

Nga-2017 Mukhodiwa wa-

cali kuceceshwa umsebe-nti kuMasipala weNdzawo iPrince Albert kuLitiko Le-temisebenti yeMmango Nese-kela Litiko.

"Kute kushiywa sikhatsi kangangobe ungete wafika lapho ufuna kufika khona emphilweni. Ufanele kutsi wente konkhe lokuse-mandleni akho kutsi untjintje simo sakho uphidze futsi untjintje timo takho tekuphila," Mukhodiwa.

Luhlelo IweBaphotfuli Labancane Iwe-MISA kwamanje lunebaphotfuli labange-70, kufaka ekhatsi bahlelidolobha nebahlelisigodzi labange-31, nabonjinela bagezi labange-24, bonjinela betekwakha laba-12 neba-phatsi labatsatfu betekwakha nemiklamo. Bonkhe bakubo-masipala kuto tonke tifundza letiyimfica njengencenyaleloluhlelo.

Libambela Lesikhulu Le-

siphetse (i-CEO) se-MISA Ntandazo Vimba utsite li-hhovisi lakhe liyasivisia sidzingo lesikhulu sebantu labanemakhono obunjinela newekwakha eNingizimu Afrika.

"Asifuni nje kuphela bantu labasha labaneticu kule-mikhakha, kepha sidzinga kucinisekisa kutsi batfola kuceceshwa lokusezingeni lemave emhlaba kantsi futsi batingcweti letibhalisiwe," kwasho Vimba.

"Bomasipala betfu banesidzingo lesikhulu kakhu-lu setingcweti. Sinesibopho lesikhulu sekwenta hulu-mende wendzawo asebente ngebungcweti, ngemitamo yetfu yekuhlomisa tisebenti ngemakhono," wengeta.



Kute utole lwatiso lolubanti vakashela:
www.cogta.gov.za

Batali bafanele kutsi badlale indzima lenkhulu elukhetfweni Iwe-SGB

BATALI BANELITFUBA lekudlala indzima lehamba embili ekwenganyelweni kwetikolwa tahulumende ngenhoso yekwenta ncono emazinga nekwenta sikolwa sibe yindzawo lencono yebantfwana babo.

Lukhetfo Iwemtumba longamela siko-lwa (i-SGB) lubanjwa ngeNdlovulenkhulu futsi batali bacelwa kutsi bahlanganye kute kutsi badlale indzima lenemlandla emfundvweni yebantfwana babo.

Lukhetfo lutawubanjwa kuto tonkhe tikolwa tahulumende kulo lonkhe lelive.

Indvuna yeLitiko Letefundvo Lesisekelo Angie Motshekga utsi lolu lukhetfo lolukhulu kakhulu kulelive, ngaphandle kwelukhetfo lwahulumende wendzawo nelukhetfo Iwavelonkhe.

"Lukhetfo Iwe-SGB lu-faka sandla ekutfutfukeni umcondvo lonemandla we-buniyo bemmango. Kuse-benta kwetikolwa kuvamise kuba ngulokuncono uma ngabe batali bahlanga-

nyela ngalokunemlandla baphindze futsi banake netindzaba tesikolwa."

Utsite i-SGB inendzima lenkhulu lefanele kutsi iyidale ekulinganiseni tintfo letifunwa ngubo bonkhe labatsintsekako kwesekela umgomu munye lofananako wekutfola imiphumela yemfundvo lekahle lephendvula tidzingo temmango nekutfufuka kwemnotfo.

I-SGB imelela yonkhe imikhakha yesikolwa, kufaka ekhatsi batali, bothishela, tisebenti lettingafundzisi nebfundzi. Sikhati sekuba sesikhundleni se-SGB yimnyaka lemtsatu.

Emandla ekuphatfa sikolwa

Umtsetfo weTikolwa wase-Ningizimu Afrika unika

Laba labatsintsekako labalandzelako bangakhetfwa kutsi babe ku-SGB:

- Batali bebantfwana labafundza kulesikolwa.
- Bothishela labakulesikolwa.
- Tisebenti tesikolwa lettingasibo bothishela.
- Bafundzi labasesikolweni semabanga laphakeme.

Yini imisebenti ye-SGB?

- Kuncuma inchubomgomoyekwemukela bafundzi esikolweni.
- Kuncuma inchubomgomoyelulwimi lolutawusetjentiswa esikolweni.
- Kuncuma kutsi ngukuphi kwenkholo lokutawentiwa kulesikolwa.
- Kwakha umtsetfosisekelo nemgomo wesikolwa.
- Kwakha indlela yekutiphatsa lefanele yebafundzi lebeka tinchubo tekucondziswa kwetigwegwe.
- Kuphatfwa kwebhajethi netimali.
- Kuncoma kucashwa kwetisebenti.
- Kwesekela thishelanlhoko, bothishela naletinye tisebenti.

ema-SGB emandla labonakalako ekwengamela tikolwa njengencenyeyesakhiwo lesibalulekile sentsandvo yelinienti.

Ngekuhlanganyela kulenchubo yelukhetfo, batali bacinise-

kisa kutsi sikolwa sisebentela kahle kakhulu tintfo letifunwa bantfwana babo.

Nanoma nje emalunga e-SGB akadzingeki kutsi abe neticu temfundvo, batali labanema-khono ekugcinweni kwema-

bhuku, ekabalweni kwetimali kanye nakutinsinta temtsetfo ikakhulu kanye nalabo labanesisifo, futsi labanenshisekelo ngemfundvo, bacelwa kutsi bacabange ngekungenela lolukhetfo.